



**Australian  
BORDER FORCE**

## Immigration Detention Facility Conditions of Entry

شروط الدخول إلى مرفق احتجاز  
تابع لسلطات الهجرة

Form

**1512B ARA**

ARABIC

### شروط الدخول

#### مستلزمات إثبات الهوية

قبل الدخول إلى مرفق احتجاز تابع لسلطات الهجرة، على جميع الزائرين بسن ١٨ عاماً وما فوق (البالغين) تقديم وثائق إثبات للهوية تُعادل ١٠٠ نقطة، تشمل صورة ملونة تُعرّف بالهوية كالتالي قُدِّمت في طلبك.

• شهادة ولادة، جواز سفر، شهادة جنسية أو وثيقة من نوع آخر تحمل ذات المواصفات الموجودة على جواز السفر، كالوثائق الدبلوماسية (أو بطاقة Immicard). يعادل كل من هذه الوثائق ٧٠ نقطة.

• رخصة قيادة أو رخصة أخرى أو تصريح آخر صادر عن الكمنولث أو عن ولاية أو مقاطعة أسترالية. يعادل كل من هذه الوثائق ٤٠ نقطة.

• يمكن استخدام مجموعة من الوثائق الأخرى لاستيفاء أية نقاط متبقية. للمزيد من المعلومات، راجع الموقع الإلكتروني التالي

لـ Australian Border Force (ABF) (قوى الحدود الأسترالية (ABF))

[https://www.abf.gov.au/about-us/what-we-do/border-protection/immigration-detention/visit-detention/](https://www.abf.gov.au/about-us/what-we-do/border-protection/immigration-detention/visit-detention/identification-guidelines)

[identification-guidelines](https://www.abf.gov.au/about-us/what-we-do/border-protection/immigration-detention/visit-detention/identification-guidelines)

على القاصرين بسن ١٦ عاماً وما فوق تقديم وثيقة إثبات هوية واحدة عند نقطة الدخول عليها اسم القاصر، مثلاً: رخصة قيادة، جواز سفر (إذا لم يكن ساري المفعول يجب أن تكون مدته قد انتهت في السنتين الماضيتين)، بطاقة مديكير، بطاقة حسم، أو بطاقة طالب.

يُسمح عادةً بدخول القاصرين تحت سن ١٦ عاماً من دون تقديم إثبات للهوية شرط أن يكونوا مصحوبين بزائر بالغ كما هو محدد في طلب الزيارة.

إذا لم يكن عنوانك الحالي موجوداً على بطاقة الهوية التي تحمل صورتك، فيجب تقديم وثيقة إضافية تثبت الهوية. ولقبول وثيقة إضافية تثبت الهوية يجب أن تكون صادرة عن سلطة فدرالية أو سلطة من ولاية أو حكومة محلية (بلدية)، أو مؤسسة مالية، أو شركة لتقديم الخدمات العامة (كهرباء مثلاً)؛ ويجب أن تتضمن الوثيقة اسمك وعنوانك الحالي. من الوثائق الإضافية التي تثبت الهوية على سبيل المثال لا الحصر: إيصال بإيداع تأمين الإيجار (bond)، إشعار بالرسوم البلدية، كشف حساب مصرفي، أو غيرها من فواتير الخدمات العامة.

#### ممارسو مهنة المحاماة و/أو وكلاء الهجرة

إذا كنت تمارس مهنة المحاماة و/أو وكيل هجرة، فبالإضافة إلى مجموعة الشروط المذكورة في هذه الإستمارة، عليك أن تقدّم أيضاً ما يلي:

- دليل على رخصتك كممارس لمهنة المحاماة/وكيل هجرة؛
- وإثبات مكتوب على وثيقة رسمية تحمل رأسية (تفاصيل) المؤسسة ذات الصلة، ينص على أنك تعمل للمكتب/المصلحة التجارية كمحامي إجراءات (solicitor) أو محامي مرافعة (barrister) أو مساعد محام (paralegal) أو وكيل هجرة؛

• واسم (أسماء) المحتجز(ين) الذي (الذين) طلب(وا) استشارة قانونية من مكتب المحاماة، مع تصريح موقعٍ للتمثيل من كل من الأشخاص المدرجين؛

• ودليل يثبت أن المحتجز أعطى موافقته على الزيارة.

#### ممارسو الاختصاصات الصحية

إذا كنت ممارساً لاختصاص صحي (ولم تكن مكلفاً من جانب "خدمة تقديم الرعاية الصحية في مراكز الاحتجاز")، فعلاوةً على الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، يجب عليك أيضاً تقديم:

- دليل يثبت أنك اختصاصي طبي أو اختصاصي آخر من اختصاصي الرعاية الصحية المساندة؛
- ودليل يثبت توظيفك بالعمل ذي الصلة؛
- ودليل على أن المحتجز قد أعطى موافقة على الزيارة.

#### الزائرون الرسميون

إذا كنت زائراً رسمياً (ممثلاً لهيئة مراقبة خارجية، أو وكالة لإنفاذ القانون، أو وكالة رعاية من ولاية أو مقاطعة أسترالية)، فعلاوةً على الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، عليك أيضاً تقديم:

- دليل يثبت مهنتك وهوية رب عملك؛
- وإذا كنت تريد التحدث إلى محتجز/ين، دليل على أن المحتجز/ين قد أعطى/أعطوا موافقته/موافقتهم على الزيارة.

#### ممثلو البرلمان والحكومة

إذا كنت ممثلاً للبرلمان والحكومة وكنت تريد التحدث إلى محتجز/ين، فعلاوةً على الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، عليك تقديم دليل على أن المحتجز/ين قد أعطى/أعطوا موافقته/موافقتهم على الزيارة.

#### المسؤولون القنصليون أو ممثلو الحكومات الأجنبية

إذا كنت مسؤولاً قنصلياً أو ممثلاً لحكومة أجنبية، فعلاوةً على الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، عليك تقديم دليل على أن المحتجز قد أعطى موافقته على الزيارة.

#### المتطوعون والرابطات المجتمعية والزائرون من المجتمع الذين يقدمون الدعم الروحي

إذا كنت متطوعاً و/أو فرداً من رابطة مجتمعية تسعى لزيارة مرفق احتجاز تابع لسلطات الهجرة لتنفيذ برامج ونشاطات معتمدة لمحتجزين، فبالإضافة إلى الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، عليك الحصول على تصريح بعدم وجود سوابق عليك من الشرطة الفدرالية وغيرها من التصاريح ذات الصلة المطلوبة بحكم القانون، بما فيها (متى لزم الأمر) تصريح بالعمل مع الأطفال أو الأشخاص المستضعفين.

#### المقاولون

إذا كنت مقاولاً وطُلب منك العمل داخل مرفق الاحتجاز، فبالإضافة إلى الشروط المنصوص عليها في هذه الإستمارة، يترتب عليك:

- الامتثال إلى جميع التعليمات التي تُعطى لك خلال إجراءات إعلامك بالأنظمة والمتطلبات، بما في ذلك المكان الذي يُسمح لك فيه بالعمل ومتى يجب أن يصحبك موظفو Facilities and Detainee Service Provider (FDSP) (شركة تقديم خدمات مرافق الاحتجاز والمحتجزين)؛

يجب أن ترتدي ملابس لائقة بالأماكن العامة، ويشمل ذلك عدم ارتداء ملابس تحمل صوراً أو شعارات قد تسبب إهانة للمشاعر. ويتعين على ممثلي المنظمات المهنية ارتداء ملابس مهنية (ملابس العمل الرسمية) إذا لم يكونوا مرتدين زياً إلزامياً أو يمثّل منظمتهم. ولأسباب تتعلق بالصحة والسلامة يجب انتعال أحذية مغلقة (وليس أحذية بكعب عالٍ).

ويجب أن تحترم حق أي شخص يعمل في مرفق الاحتجاز تابع لسلطات الهجرة برفض زيارتك.

#### جلب الأغراض إلى داخل مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة

يجب أن لا تحاول جلب أغراض إلى داخل مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة يُحظر عليك حيازتها بموجب أي قانون أسترالي. يُقصد بـ"قانون أسترالي" أي قانون يعود للكمونولث أو ولاية أو مقاطعة أسترالية. وإذا صُبطت أية ممنوعات تحملها أو بداخل ملابسك أو بحوزتك، لن يتم إعادتها إليك وسوف تُحال إلى الشرطة.

ويجب أن لا تحاول جلب أغراض محظور إدخالها إلى مرفق الاحتجاز. الأغراض المحظور إدخالها هي أغراض بإمكانك حيازتها بصورة مشروعة في أستراليا لكنها تُعتبر أنها تشكل خطراً على الصحة أو الخصوصية أو السلامة أو الأمن أو النظام في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة ولا يُسمح بها. إذا كان بحوزتك مثل تلك الأغراض عند وصولك إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة، يجب أن تصرح عنها إلى الموظفين وأن تبقي هذه الأغراض في الحفظ قبل دخولك إلى المكان المخصص للزائرين. ولن يُسمح بدخولك إلى مرفق الاحتجاز إذا كانت بحوزتك أغراض قد تشكل خطراً على الصحة أو الخصوصية أو السلامة أو الأمن أو النظام في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان بحوزتك غرض ممنوع أو محظور إدخاله، فينبغي أن تصرح عن هذا الغرض لموظف التفتيش قبل دخول مرفق الاحتجاز. وقد تتوافر خزائن لحفظ الأغراض الشخصية التي يُمنع إدخالها خلال زيارتك. توجد أمثلة عن الأغراض الممنوعة والمحظور إدخالها على لوحات إعلانات قرب نقاط دخول مرافق الاحتجاز التابعة لسلطات الهجرة كما أنها مُدرجة على الموقع الإلكتروني التالي للدائرة

<https://www.abf.gov.au/about-us/what-we-do/border-protection/immigration-detention/visit-detention>

ويجب تسليم أية أشياء أو أغراض يجلبها الزائر للمحتجز عند نقطة استقبال الزائرين لإجراء مسح أمني لها؛ وقد يُمنع إدخالها للأسباب المذكورة أعلاه.

وهناك حدود قصوى لكمية الأغراض التي يمكن أن تكون بحيازة المحتجزين، لذا قد يُرفض إدخال أغراض يجلبها الزائرون إذا كانت تتجاوز هذا الحد.

ويتحمل الزائر مسؤولية كل الأغراض الشخصية التي يُسمح له بإدخالها إلى مركز الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة، وبالتالي فإن "الدائرة" غير مسؤولة عن فقدان أغراضك الشخصية أو تضررها خلال وجودك في مركز الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة. كذلك تقع عليك مسؤولية الحرص على الاحتفاظ بحيازة أغراضك الشخصية وعلى أخذ هذه الأغراض معك عندما تغادر مركز الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

#### الحيوانات المساعدة

يمكن أن يُطلب من الزائرين إبراز دليل يثبت أن الحيوان المرافق لهم هو حيوان مساعد لهم وأن الحيوان مدرب ويستوفي المعايير المطلوبة والمتعلقة بالنظافة والسلوك قبل السماح بدخول الحيوان إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

ويجب الإشراف على الحيوان المساعد من جانب الزائر في جميع الأوقات وأن يبقى ضمن منطقة الزيارات في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة خلال المدة المسموح فيها بالزيارة فقط.

- حيازة جميع الرخص وتصاريح الدخول ووثائق التأمين المناسبة لتأدية العمل الذي تقوم به؛
- حيازة تصريح كشف الخلفية من الشرطة الفدرالية الأسترالية بعدم وجود سوابق جنائية عليك قبل البدء في المهام أو في تقديم أية خدمات؛
- إذا كان مطلوباً استخدام أدوات عمل:

- وتأكد عند الدخول من تدوين جميع المعدات والأدوات في سجلّ المعدات والأدوات مع وصف كل أداة أو جهاز وصفاً كاملاً، ثم تدوين إخراج تلك المعدات والأدوات من جانب أحد موظفي FDSP قبل المغادرة؛
- وتأكد عند الدخول من تدوين جميع المعدات والأدوات في سجلّ المعدات والأدوات مع الوصف الكامل لكل أداة أو جهاز، ثم تدوين إخراج تلك المعدات والأدوات من جانب أحد الموظفين قبل المغادرة؛
- وتأكد من توثيق أية معدات أو أدوات تُترك في مرفق الاحتجاز بأمان تحت إشراف موظفي FDSP؛
- وارتد ملابس الشغل الملائمة (كالملابس عالية الوضوح وحذاء عمل).

#### جميع الزائرين

يتوجب على جميع الزائرين التوقيع على سجل الزائرين عند الدخول والخروج من مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

ويتوجب أن يخضع جميع الزائرين وأغراضهم الشخصية لمسح أمني كشرط للدخول. قد يتم ذلك بواسطة مساحات يدوية أو آلية تسير عبرها أو مساحات بالأشعة أو وسائل لكشف المواد الممنوعة. وقد تشمل وسائل كشف المواد الممنوعة استخدام كلاب كاشفة. وقد يطلب منك أحد الموظفين تفتيش الأشياء التي بحوزتك، و/أو تمريرها عبر مساحات الأشعة. ولست ملزماً للامتثال إلى هذا الطلب، لكن إذا لم تمتثل قد تُمنع من دخول مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

يجب أن لا تكون تحت تأثير الكحول أو المخدرات.

سوف يُطلب من جميع الزائرين الخضوع لمسح صحي كشرط للدخول. تُجرى عملية المسح الصحي بناءً على إرشادات الوحدات الصحية العامة المعنية في الولاية والمسؤولون الصحيون الآخرون؛ والغرض من هذه الإرشادات خفض خطر دخول الأمراض، بما فيها COVID-19، إلى مرافق الاحتجاز التابعة لسلطات الهجرة. قد يشمل ذلك، على سبيل المثال، ملاء استبيان مسحي صحي، وقياس درجة الحرارة، وفحص معاينة خاص بـ COVID-19.

إذا لم تتمكن من اجتياز المسح الصحي، أو إذا كان هناك شك بشأن وضعك الصحي:

- سوف يتم رفض دخولك إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛
- وسيُتبع عليك أخذ موعد آخر لزيارتك.

وقد يلزم على الزائرين تقديم دليل على تلقيهم جميع لقاحات COVID-19 عند الزيارة.

وعليك أن تتقيّد بإجراءات النظافة الشخصية وإجراءات السيطرة على الإصابة بالفيروس، ويشمل ذلك، لكن ليس حصراً، نظافة اليدين، وأداب السعال ومتطلبات التباعد الجسدي. ويجوز أن يُطلب منك ارتداء كمامة. وقد ينجم عن عدم الامتثال لأي من مستلزمات النظافة إنهاء زيارتك.

إن إجراء جمع المعلومات الشخصية الخاصة بك طوعي. وسوف يقوم موظفون متعاقدون لتقديم الخدمات بجمع المعلومات الشخصية الخاصة بك؛ ويجري هؤلاء الموظفون المسح الصحي في مرافق الاحتجاز التابعة لسلطات الهجرة نيابةً عن Department of Home Affairs (دائرة الشؤون الداخلية) (الدائرة).

وسوف يتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية الخاصة بك في سجلّ وقد يتم استخدامها والإفصاح عنها بمقتضى القانون (بما في ذلك إلى "الدائرة") (راجع قسم "معلومات هامة عن الخصوصية").

وعلى الزائرين السماح بالمشح الأمني للحيوان المساعد بمقتضى إجراءات المشح الأمني ذات الصلة. وقد يُطلب من الزائرين المساعدة في هذه الإجراءات، ومنها تفتيش ملابس الحيوان المساعد.

## السلوك خلال الزيارة

عليك مراعاة أنظمة مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة واتباع أية توجيهات معقولة يعطيها الموظفون. وعليك إدراك أن المكان المخصص للزيارات هو مكان عام، ويتوجب عليك فيه التصرف بأسلوب يراعي مشاعر الآخرين ولا يزعج أو يثير حفيظة الموجودين في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة أو الزائرين الآخرين. وعليك عدم التحريض على القيام بأعمال من شأنها أن تؤثر سلباً على السلامة أو النظام أو الأمن في مركز الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة أو المشاركة في مثل هذه الأعمال.

ويجب أن ترتدي بطاقة التعريف الخاصة بالزائرين التي تعطى لك بشكل يتيح للموظفين رؤيتها في جميع الأوقات خلال زيارتك، وعليك أن تبقى في المكان المخصص للزائرين إلا إذا سمح لك الموظفون بدخول أماكن أخرى في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

يجب أن لا تقدم مساعدة خاصة بالهجرة إلا إذا كنت شخصاً مسموحاً له بتقديم مساعدة خاصة بالهجرة. يضع *Migration Act 1958* (Migration Act) قيوداً صارمة على من يُسمح لهم بتقديم مساعدة خاصة بالهجرة إلى شخص آخر. وينص *Migration Act* على الأعمال التي تصنف مساعدة خاصة بالهجرة. ويُعتبر أي شخص يقدم مساعدة خاصة بالهجرة بدون تصريح أنه يرتكب جرماً قد تزيد عقوبته عن ١٠ آلاف دولار.

أنت مسؤول عن أي قاصرين برفقتك ويجب أن تشرف عليهم في جميع الأوقات. ويجب أن تخبر الموظفين بأية مشاعر قلق لديك بشأن أي محتجز أو زائرين آخرين؛ وتوجد لوحات إعلانات في منطقة الزيارات عليها معلومات عن وسائل الإبلاغ عن أية مشاعر قلق قد تكون لديك.

## رفض الدخول وإنهاء الزيارات

يجوز تعليق الزيارات الشخصية مؤقتاً بموجب *Immigration Detention Visitor Program* (برنامج زيارة محتجزي سلطات الهجرة) في أي وقت لاعتبارات تشغيلية، تشمل (لكن ليس حصراً) مسائل تتعلق بالصحة والسلامة والأمن.

ويجوز رفض دخولك إلى مرفق احتجاز تابع لسلطات الهجرة أو إنهاء زيارتك في الحالات التالية:

- إذا لم تتقيّد بالتصريح عن جميع الأغراض التي بحوزتك؛
- إذا لم تتقيّد بالتصريح عن السوابق الجنائية السابقة المحددة في سجلك العدلي؛
- إذا لم تتقيّد بتقديم إخطار مسبق كافٍ بشأن زيارتك، أو لم تستلم موافقة على الزيارة، أو ليس لديك تصريح قانوني يؤهلك للدخول؛
- إذا لم تتقيّد بتقديم وثائق كافية تثبت هويتك؛
- إذا لم تتقيّد بالبقاء في الأماكن المخصصة لك؛
- إذا لم تتقيّد بمرافقة القاصرين المسؤولين عنهم أو الإشراف عليهم في جميع الأوقات؛
- إذا لم تتقيّد بارتداء الملابس المناسبة أو حذاء مغلق كما هو مطلوب؛
- إذا رفضت الإقرار بـ "شروط الدخول" هذه و/أو رفضت التوقيع عليها؛
- إذا رفضت ارتداء بطاقة زائر الخاصة بمرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة (إذا أُشير عليك بذلك)؛

- إذا رفضت تسليم غرض (أغراض) غير مسموح به في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛
  - إذا رفضت الخضوع للإجراءات المتعلقة بالمشح الأمني و/أو المشح الصحي أو التفتيش؛
  - إذا تم اعتبار سلوكك غير ملائم أو مهيناً أو مهدداً للنظام أو لأمن أو سلامة مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة أو المتواجدين في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛
  - إذا شك أحد الموظفين بأنك تحت تأثير الكحول أو مواد غير مشروعة؛
  - إذا شك أحد الموظفين بأنك مريض؛
  - إذا شك أحد الموظفين بأنك تحمل غرضاً (أو أغراضاً) غير مسموح به في مرفق احتجاز تابع لسلطات الهجرة؛
  - إذا شك موظف أنك لم تمتثل لشروط الدخول هذه في أي وقت من الأوقات؛
  - إذا طرأت أمور تتعلق بالسلامة أو الانضباط أو بعرقلة ضبط النظام أو منع وقوع جرم في مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛
  - إذا طرأت أمور تتعلق بالاستخبارات أو المخاطر، و/أو
  - بأسباب تشغيلية أخرى.
- عليك احترام أي قرار بإنهاء زيارتك أو رفض دخولك أو إدخال أية أغراض إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة. وعليك مغادرة مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة إذا طُلب منك ذلك، علماً أن رفضك القيام بذلك قد يؤثر على التصريح لك بالزيارة في المستقبل ويمكن إحالتك إلى الشرطة.

## الشكاوى وتقديم الآراء والتعليقات

بإمكانك إيداع شكوى أو تقديم آرائك وتعليقاتك عن زيارتك. يتوافر المزيد من المعلومات بهذا الخصوص على الموقع الإلكتروني التالي للدائرة

<https://www.homeaffairs.gov.au/help-and-support/departmental-forms/online-forms/complaints-compliments-and-suggestions>

## معلومات هامة عن الخصوصية

يحمي القانون المعلومات الشخصية الخاصة بك، بما فيه *Privacy Act 1988*. وتوجد معلومات هامة عن جمع المعلومات الشخصية الخاصة بك، بما فيها المعلومات الحساسة واستخدام هذه المعلومات والإفصاح عنها (إلى وكالات أخرى وأطراف ثالثة، بما فيها الكيانات خارج أستراليا)، في الإستمارة 1553 بعنوان *Privacy Notice Visitors to immigration detention facilities* (إشعار بالخصوصية لزائري مرافق الاحتجاز التابعة لسلطات الهجرة)، المتوافر على موقع ABF أو في مرافق الاحتجاز. يتعين أن تحرص على قراءة وفهم الإستمارة 1553 قبل إكمال هذه الإستمارة.

## للمزيد من المعلومات

يمكن الحصول على المزيد من المعلومات، بما فيها المعلومات الخاصة بمرافق الاحتجاز التابعة لسلطات الهجرة ووسائل الاتصال بها وأوقات الزيارات وإستمارات الطلبات من الموقع الإلكتروني التالي للدائرة

<https://www.abf.gov.au/about-us/what-we-do/border-protection/immigration-detention/visit-detention>

## موافقة

على جميع الزائرين قراءة شروط الدخول على الصفحات ١ إلى ٣ من هذه الإستمارة والتوقيع على هذه "الموافقة" قبل دخول مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة.

أصّرَح بأنني:

- قرأت شروط الدخول على الصفحات ١ إلى ٣ من هذه الإستمارة.
- لم أجلب معي أية أغراض ممنوعة أو محظور إدخالها إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة هذا.

وأدرك ما يلي:

- إن عدم امتثالي للشروط أعلاه قد ينجم عنه ما يلي:
  - رفض دخولي إلى مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛
  - إنهاء زيارتي؛
  - إبعادني عن مرفق الاحتجاز التابع لسلطات الهجرة؛ كما أدرك إن عدم امتثالي لأي من الشروط المذكورة قد يؤثر سلباً على الموافقة على أي طلب قد أقدمه في المستقبل لزيارة هذا المرفق أو أي مرفق احتجاز آخر تابع لسلطات الهجرة.
- إنه بتوقيعي على هذه الموافقة، أُعتبر بأنني أوافق على الامتثال لـ"شروط الدخول" الموجودة على الصفحات ١ إلى ٣ في هذه الإستمارة.

وأقرّ بأن:

- الدائرة تجمع معلومات شخصية مني وبأنني قرأت المعلومات الموجودة في الإستمارة 1553 بعنوان *Privacy Notice Visitors to immigration detention facilities*. كذلك أقبل بجمع الدائرة للمعلومات الشخصية عني والمعلومات الشخصية عن أي قاصر يرافقني بصفتي والده أو وصياً عليه، واستخدامها لهذه المعلومات والإفصاح عنها، وذلك للأغراض المنصوص عليها أعلاه و/أو كما جاء الإستمارة 1553 أو كما هو مطلوب أو مصرح به في أي قانون أسترالي.

Your full name

اسمك الكامل

Your signature

توقيعك

Day Month Year  
اليوم الشهر السنة

Date

التاريخ

## Agreement

All visitors must read the **Conditions of Entry** on pages 1–3 of this form and sign this Agreement before entering the immigration detention facility.

I declare that:

- I have read the *Conditions of Entry* on pages 1–3 of this form.
- I am not bringing any prohibited or controlled items into this immigration detention facility.

I understand that:

- failure to comply with the above conditions may result in:
  - refusal of entry to the immigration detention facility;
  - termination of the visit;
  - removal from the immigration detention facility; andthat any such failure may negatively impact the approval of any application I may make for future visits to this or any other immigration detention facility.
- by signing this Agreement, I agree to comply with the *Conditions of Entry* on pages 1–3 of this form.

I acknowledge that:

- the Department collects personal information from me and that I have read the information contained in form 1553 *Privacy Notice Visitors to immigration detention facilities*. I consent to the collection, use and disclosure by the Department of my personal information, and the personal information of any accompanying minors of which I am the parent or guardian, for those purposes set out above and/or as described in form 1553 or as otherwise authorised or required by an Australian law.